21 de diciembre de 2015

Estimado padre/guardián:

Incluido con esta carta están los resultados de un nuevo examen del estado en artes/del lenguaje inglés (ELA) y/o matemáticas conocidos como Asociación para la Evaluación de la Preparación para la Universidad y Carreras (PARCC, por sus siglas en inglés) en el que su hijo/a participó la pasada primavera. Estos exámenes en línea estaban diseñados para reemplazar la Evaluación de Habilidades y Conocimientos de New Jersey (NJ ASK, por sus siglas en inglés) y la Evaluación de Habilidad de la Escuela Secundaria (HSPA, por sus siglas en inglés) y reflejan el contenido y las habilidades subrayadas en los nuevos estándares que están guiando la instrucción. Estas nuevas pruebas se alejaron de las pruebas en las que había que rellenar un círculo, ahora son preguntas que requieren que los estudiantes expliquen sus respuestas. Los resultados del PARCC, junto con la experiencia educacativa general de su hijo/a, y el desempeño en la clase, proporcionan una visión global de su éxito académico y su progreso hacia la graduación secundaria y la preparación para tener éxito en el trabajo de nivel universitario.

El nivel de rendimiento de su hijo/a, así como los niveles de desempeño de la escuela y del distrito pueden parecer más bajos este año. Esto es porque las nuevas pruebas miden habilidades más complejas y reales como el pensamiento crítico, la escritura y la resolución de problemas. Por estas razones, estos resultados no pueden ser comparadas con los resultados de exámenes anteriores. En cambio, están estableciendo una base nueva y más precisa para poder medir el progreso en el futuro.

Este primer año de la prueba es un año de transición. El Departamento de Educación de New Jersey y otros estados PARCC hecho grandes esfuerzos para asegurarse de que la puntuación se realizara con precisión, involucrando a profesores de todo el país, y ya que esta es la primera vez que se está haciendo, tomó más tiempo. Este año está recibiendo el informe de su hijo/a en el invierno, pero la meta para el próximo año es tener los resultados disponibles durante el verano.

Espero que usted encuentre que el informe adjunto le proporciona una información más detallada sobre el aprendizaje de su hijo/a. Cada asignatura se divide en categorías de habilidades y contenidos para identificar dónde un estudiante lo está haciendo bien y donde necesita alguna ayuda adicional. Le invitamos a que hable con el maestro/a de su hijo/a para obtener más información sobre cómo su hijo/a lo está haciendo en clase, así como para discutir cómo puede recibir más apoyo en la escuela. Además, puede encontrar recursos de aprendizaje de cada grado, a los cuales puede acceder desde casa directamente a través de nuestra página web del GBCS:

\* Video que explica los informes de puntuación: http://www.understandthescore.org/

\* Recursos adicionales para padres/guardianes: http://www.bealearninghero.org/

\* Información sobre la evaluación PARCC: <http://www.parcconline.org/resources/parent-resources>

\* Información específica de New Jersey sobre estas evaluaciones: <http://www.state.nj.us/education/assessment/>

Si usted asistió a nuestra reunión de padres el 16 de diciembre, gracias por su participación. Si usted no pudo asistir, por favor visite nuestro sitio Web del GBCS para los recursos previstos en esta reunión. Si usted tiene alguna pregunta sobre el informe, por favor no dude en contactarnos.

Atentamente,

Donna A. Medea

Education Director